

Guidelines on the application of frequency assignments for Satellite News Gathering (SNG)

Neuantrag: Bei einer nicht zugeteilten Erdfunkstelle.

New application: In case of a not assigned earth station.

Änderungsantrag: Bei Änderungen einer zugeteilten Erdfunkstelle.

Application for modification: In case of a change of an assigned earth station.

- 1** Datum der beabsichtigten Inbetriebnahme (rückwirkende Frequenzuteilungen sind nicht möglich);
Außerbetriebnahmedatum nur bei befristeter Nutzung
**Proposed in-service date (retroactive frequency assignments are not possible),
out-of-service date only in case of fixed period use**
- 2** Bei einer Änderung einer bestehenden Frequenzuteilung bitte die bisherige Frequenzuteilungsnummer angeben
In case of a modification enter the former frequency assignment number
- 3** Name und Anschrift des Antragstellers. Die hier angegebene Person oder Firma erwirkt die mit der Frequenzuteilung verbundenen Rechte und Pflichten.
Name and address of applicant. The person indicated here assumes the rights and liabilities associated with the frequency assignment.
- 9** Für Rückfragen geben Sie bitte den Namen und die Rufnummer eines Ansprechpartners an.
Name and telephone number of a contact person in case of queries.
- 10** Polizeiliches Kennzeichen des Fahrzeuges oder bei transportabler Anlage die Herstellerangabe und Seriennummer der Antenne bzw. der einzelnen Komponenten.
License/registration number of the vehicle or by mobile unit the manufacturer specifications and serial numbers of the antenna and the individual components.
- 11** Frequenzbereich für eine SNG-Anwendung. Markieren Sie bitte das entsprechende Auswahlfeld.
Frequency range for an SNG application. Please tick the appropriate range.
- 12** Leistung am Antenneneingang (Senderausgangsleistung abzüglich der Zuführungsverluste), bei mehreren Trägern die Summenleistung
Power at the antenna input (transmitter output power minus feeder loss), in case of several carriers, aggregate power
- 13** Durchmesser der Antenne in Meter
Diameter of the antenna (expressed in meters)
- 14** Isotroper Gewinn der Sendeantenne in Hauptstrahlrichtung
The isotropic gain (dBi) of the antenna in the direction of maximum radiation
- 15** Beschreiben Sie den Dienst der Nachrichtenverbindung über die Erdfunkstelle (z. B. Datenübertragung, Rundfunkzubringerdienste)
Description of the service of the link via the earth station equipment (e.g. data transmission, broadcast feeder services)
- 16** Für SNG: Kurzzeitige Überspielung von Bild- und Tonsignalen zum Zwecke der Rundfunkverteilung (Satelliten News Gathering (SNG))
For SNG: Temporary transfer of sound and video signals for the purpose of broadcasting distribution (satellite news gathering (SNG))
- 17** Unterschrift des Antragstellers; bei Firmen rechtsgültige Zeichnung, Firmenstempel
Applicant's signature; in case of an enterprise, legally valid signature, company stamp